

Distr.: General
21 December 2020
Arabic
Original: English

الجمعية
المجلس



الدورة السادسة والعشرون

كينغستون، 6-31 تموز/يوليه 2020*

البند 14 من جدول أعمال الجمعية

اعتماد ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

البند 15 من جدول أعمال المجلس

ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

الميزانية المقترحة للسلطة الدولية لقاع البحار للفترة المالية 2021-2022

تقرير الأمين العام

إضافة منقحة

الاحتياجات المقترحة لميزانية السلطة الدولية لقاع البحار للفترة 2021-2022

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع الفترة	الاحتياجات المقترحة	الاحتياجات المقترحة	الاحتياجات المعتمدة	بند الميزانية
2022-2021	لعام 2022	لعام 2021	للفترة 2020-2019	
				الباب 1 - النفقات الإدارية ونفقات خدمات المؤتمرات
				الباب الفرعي 1 - النفقات الإدارية للأمانة
7 290 000	3 700 000	3 590 000	7 100 462	الوظائف الثابتة
60 000	30 000	30 000	70 824	المساعدة المؤقتة العامة
31 000	18 000	13 000	57 128	العمل الإضافي
35 000	20 000	15 000	30 000	الاستشاريون (نفقات غير برنامجية)
3 650 000	1 850 000	1 800 000	2 629 362	تكاليف الموظفين العامة
120 000	55 000	65 000	106 000	التدريب
225 000	155 000	70 000	225 742	السفر في مهام رسمية (نفقات غير برنامجية)

* التاريخ الأساسي. أُرجئت الجلسة إلى أجل غير مسمى.



211220 211220 20-17436 (A)



بند الميزانية	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	مجموع الفترة 2022-2021
المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية/المؤتمر المعني بالمحيطات (2020)	60 000	0	0	0
الاتصالات	156 658	83 000	89 600	172 600
كتب المكتبة ولوازمها	142 800	37 000	68 000	105 000
الطباعة الخارجية (نفقات غير برنامجية بنسبة 20 في المائة)	23 252	5 000	10 000	15 000
اللوازم والمواد	96 898	45 000	60 000	105 000
الضيافة الرسمية	31 662	5 000	7 000	12 000
تكنولوجيا المعلومات	69 938	50 000	53 000	103 000
اقتناء المعدات والأثاث وغيرها	176 000	100 000	65 000	175 000
إعادة تصميم الموقع الشبكي للسلطة	75 000	0	0	0
استئجار وصيانة المعدات والأثاث	34 814	16 155	21 155	37 310
نظام الأمم المتحدة الموحد	116 634	95 000	95 000	190 000
خدمات وتكاليف متنوعة	91 573	75 000	85 000	160 000
رسوم مراجعة الحسابات	34 440	18 500	19 000	37 500
إدارة المباني	744 123	370 000	377 000	747 000
المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/التخطيط المركزي للموارد	80 000	35 000	20 000	55 000
مجموع الباب الفرعي 1	12 153 310	6 527 655	6 797 755	13 325 410
الباب الفرعي 2: نفقات خدمات المؤتمرات				
مرتبات موظفي الأمم المتحدة	18 800	0	0	0
الطباعة واللوازم	1 000	1 000	1 000	2 000
تكاليف متنوعة لخدمات المؤتمرات	94 000	75 000	110 000	185 000
سفر مترجمي الأمم المتحدة الشفويين	582 400	—	0	0
استئجار مركز المؤتمرات	106 800	75 000	140 000	215 000
المساعدة المؤقتة (للجلسات)	105 400	40 000	50 000	90 000
استئجار المعدات	6 000	20 000	30 500	50 500
التنقلات المحلية	5 600	6 500	6 500	13 000
خدمات الإبلاغ	0	—	0	0
خدمات الترجمة الشفوية	910 000	530 000	750 000	1 280 000
الوثائق	1 231 400	490 000	650 000	1 140 000
حفلات الاستقبال	22 600	10 000	15 000	25 000
مجموع الباب الفرعي 2	3 084 000	1 247 500	1 753 000	3 000 500
مجموع الباب 1	15 237 310	8 407 155	8 550 755	16 957 910

الباب 2 - النفقات البرنامجية

وضع الإطار التنظيمي للأنشطة المضطلع بها في المنطقة: البرنامج 1-2

بند الميزانية	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	مجموع الفترة 2022-2021
الاستشاريون	300 000	115 000	170 000	285 000
الوثائق والطباعة الخارجية	15 000	5 000	5 000	10 000
السفر	50 000	26 000	34 770	60 770
حلفاء العمل	375 000	70 000	80 000	150 000
مجموع البرنامج 1-2	740 000	216 000	289 770	505 770
البرنامج 2-2: حماية البيئة البحرية، بما في ذلك الخطط الإقليمية للإدارة البيئية				
الاستشاريون	240 000	160 000	150 000	310 000
الطباعة الخارجية	20 000	10 000	10 000	20 000
السفر	24 000	50 000	65 000	115 000
حلفاء العمل	126 000	90 000	135 000	225 000
مجموع البرنامج 2-2	410 000	310 000	360 000	670 000
البرنامج 3-2: إدارة العقود				
الاستشاريون	20 500	32 000	13 000	45 000
الطباعة الخارجية	0	5 000	5 000	10 000
السفر	32 000	12 000	25 000	37 000
حلفاء العمل	80 000	9 100	19 000	28 100
مجموع البرنامج 3-2	142 500	58 100	62 000	120 100
البرنامج 4-2: إدارة البيانات (الموارد والبيئة)				
الاستشاريون	140 000	70 000	70 000	140 000
الطباعة الخارجية	0	5 000	5 000	10 000
السفر	0	25 000	32 000	57 000
حلفاء العمل	150 000	60 000	75 000	135 000
تكنولوجيا المعلومات	0	30 000	0	30 000
مستودع البيانات المركزي	0	0	0	0
الصيانة والدعم	83 000	74 000	74 000	148 000
مجموع البرنامج 4-2	373 000	264 000	256 000	520 000
تعزيز وتشجيع البحث العلمي البحري في المنطقة: البرنامج 5-2				
الاستشاريون	80 435	75 000	80 000	155 000
الطباعة الخارجية	50 450	8 000	8 000	16 000
السفر	76 505	20 000	37 000	57 000
حلفاء العمل	116 650	70 000	80 000	150 000
التدريب	100 000	0	0	0
مجموع البرنامج 5-2	424 040	173 000	205 000	378 000
البرنامج 6-2: أنشطة الاتصال				

بند الميزانية	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	مجموع الفترة 2022-2021
الاستشاريون	60 000	25 000	25 000	50 000
الطباعة الخارجية	59 000	17 000	17 000	34 000
السفر	30 000	20 000	25 000	45 000
حلفاء العمل	90 000	3 000	10 000	13 000
المعدات	0	14 000	0	14 000
التدريب	0	5 000	5 000	10 000
مجموع البرنامج 6-2	239 000	84 000	82 000	166 000
البرنامج 7-2 البرامج الإقليمية للإدارة البيئية				
الاستشاريون	150 000	0	0	0
الطباعة الخارجية	60 000	0	0	0
السفر	60 000	0	0	0
حلفاء العمل	400 000	0	0	0
مجموع البرنامج 7-2	670 000	0	0	0
البرنامج 8-2 تنمية القدرات والتعاون التقني				
الاستشاريون	0	15 000	0	15 000
الطباعة الخارجية	0	14 000	11 500	25 500
السفر	0	60 000	70 000	130 000
حلفاء العمل	0	80 000	110 000	190 000
مجموع البرنامج 8-2	0	169 000	191 500	360 500
البرنامج 9-2 الموارد المعدنية وتقنيات التعدين				
الاستشاريون	0	50 000	60 000	110 000
الطباعة الخارجية	0	5 000	5 000	10 000
السفر	0	15 000	40 000	55 000
حلفاء العمل	0	70 000	120 000	190 000
مجموع البرنامج 9-2	0	140 000	225 000	365 000
مجموع الباب 2	2 998 540	1 414 100	1 671 270	3 085 370
المجموع الكلي	18 235 850	9 189 255	10 222 025	19 411 280

المختصرات: المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية، المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام؛ المؤتمر المعني بالمحيطات، مؤتمر الأمم المتحدة لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة.